

Zeitschrift: HTR Hotel-Revue
Herausgeber: hotelleriesuisse
Band: - (2011)
Heft: 21

Anhang: Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

stellenrevue htr marché d'emploi

Der grösste Stellenmarkt der Branche
Le principal marché de l'emploi
de la branche

htr hotel revue Nr. 21 / 26. Mai 2011

LURATI EMPLOI
TEMPORÄRE UND FESTANSTELLUNG
HOTELBRANCHE
GASTGEWERBE
GEMEINSCHAFTSVERPFLEGEUNG
Suchen Sie einen Job?
andreas.signorini@lurati.ch
Waisenhausplatz 22 - 3001 Bern
GRATIS NUMMER: 0800 02 24 24 • www.lurati.ch

HOTEL CAREER
Aktuell über 1.000 Hotel- und Gastronomiejobs in der Schweiz.
Besuchen Sie
WWW.HOTEL-CAREER.CH

Ecole de commerce
Hôtellerie-Tourisme:
**Le tremplin
pour une
carrière de rêve!**
Ecole Internationale de Tourisme
International School of Tourism Management
Internationale Schule für Touristik
Benjamin-Constant 1, 1003 Lausanne
Tél. 021 323 30 90, www.eit-lausanne.ch

**Weiterbildung
aktuell**
Unser Weiterbildungsangebot
finden Sie hier:
[www.hotelieresuisse.ch/
weiterbildung](http://www.hotelieresuisse.ch/weiterbildung)
hotelieresuisse
Suisse Hotel Association

Inhalt / Sommaire

Aus- und Weiterbildung	2
Direktion/Kaderstellen	3-4
Deutsche Schweiz	3-6
Suisse romande	-
Svizzera italiana	7
International/Marché international	-
Stellengesuche/Demandes d'emploi	7
Immobilien	8

Vertrauen

Neben Qualität und Preis-Leistungs-Verhältnis spielt das Vertrauen in einen Betrieb und in dessen Mitarbeitende eine immer grössere Rolle.



Fotolia

Vertrauen zahlt sich aus



PETER B. GROSSHOLZ
LIC. PHIL. I
LEITER WEITERBILDUNG
HOTELLERIESUISSE

Der junge Kadermitarbeiter hat bei der Vorstellung im Hotel einen guten Eindruck gemacht. Die Gespräche waren angenehm verlaufen, er stellte gute Fragen und seine Forderungen waren angemessen. Der Vertrag wurde von beiden Seiten unterzeichnet, und alle freuten sich. In der heutigen Zeit ist das bereits eine Erfolgsgeschichte. Hier endet sie jedoch abrupt. Zwei Tage vor Arbeitsbeginn meldet sich der angehende Kadermann und sagt, er trete die Stelle nicht an. Schockierend aber bereits ziemlich alltäglich. Der Hotelier darf sich noch glücklich schätzen, dass er überhaupt einen Anruf kriegt.

Verträge einhalten

Ist es heute so, dass nicht einmal mehr Verträge eingehalten werden? Geschweige

denn Wort gehalten wird? Es scheint ab und zu der Fall zu sein. Auf der andern Seite sind Unternehmen angehalten, ihre in Ausschreibungen oder Publikationen gemachten Aussagen, eben Versprechungen, einzuhalten. Das ist eines der Grundgesetze im Qualitätsmanagement. Kunden reagieren massiv, wenn ihre Reservation nicht vorliegt oder wenn das Angebot nicht der Buchung entspricht.

Über das Versprochene hinaus

Dienstleister zeichnen sich dadurch aus, dass sie das was sie zugesagt haben auch einhalten. Meist tun sie noch etwas mehr, um den Kunden zu überraschen und so an sich zu binden. Das leisten sie, um ihre Seriosität, ihre Kompetenz und Verlässlichkeit

zu demonstrieren mit dem Ziel, das Vertrauen des Kunden zu gewinnen. Darum geht es doch, dass ich mich auf mein Gegenüber verlassen kann. Das macht Verhandlungen sinn- und wertvoll, und nur das schafft Beziehungen und Partnerschaften. Da ist es wichtig, dass sich alle an gemeinsam festgelegte oder vereinbarte Regeln halten. Doch hier stellt sich die Frage: Sind uns Konventionen und Spielregeln, die für alle gültig sind, abhandengekommen? Wer hat sie ausser Kraft gesetzt? Wieso werden sie schamlos und strafflos missachtet? Auf wen kann ich mich denn noch verlassen? Oder viel wichtiger: Wem kann ich noch vertrauen? Zugegeben, wir alle haben uns auch nicht mehr wirklich um solche Abmachungen bemüht. Es ist verlockend, sich verschiedene Optionen aufzutun, abzu-

warten, Angebote gegeneinander auszuspielen, Preise zu drücken, zu spielen und erst in allerletzter Minute zu entscheiden. Obschon ich allen Anbietern Honig ums Maul gestrichen habe: Auf die Dauer kommt solches Verhalten nicht gut.

Schwierig wird es für die Generation nach uns. Sie hat kaum andere Verhaltensmuster mehr gelernt als dieses. Und sie beherrscht es besser als wir. Schwierig für uns? Und dann gibt es noch die Mitarbeiterin, die man nach der Sommersaison gerne behalten hätte. Sie sagt ab mit dem Hinweis, dass sie dem Betrieb, in welchem sie im Winter gearbeitet hatte, ihr Wort gegeben habe, dass sie wieder komme. Einen Vertrag habe sie jedoch noch nicht. Es gibt welche, auf die ich mich verlassen kann. Am Ende des Tages wird das entscheidend sein.



Wir haben den richtigen Riecher.

Adecco Hotel & Catering
better work, better life

0800 880 830

Aarau - Basel - Bern - Genève - St. Gallen - Luzern - Lausanne - Zürich

adecco.ch

**PIZZA, ANTIPASTI,
FOCACCIA & CO.**

**DAS
INTENSIV-
SEMINAR
VON GASTROSUISSE**

**DER
PIZZAIOL
KURS**

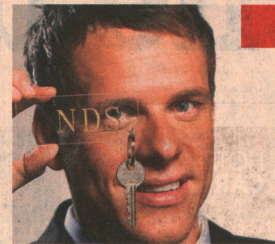
TERMIN
Blockkurs
FRÜHLING: 6. – 10.06.11
HERBST: 19. – 23.09.11

WEITERE
INFORMATIONEN?
GastroSuisse
8046 Zürich
Tel. 0848 377 111
www.gastrosuisse.ch

GASTR. SUISSE
10078-8644

Französisch
f. Gastronomie/Hotellerie/Touristik u. All-
gemein in SW-Frankreich u. Österreich.
Spezial-Anfänger-CRASH-Kurse sowie
Intensiv für Fortgeschrittene für Schule,
Beruf und Hobby.
Centre CIEL - F 75370 CELES s/Belle
eva.gattringer@laposte.net 0033 549279275
simonnet.gilles@laposte.net 0043 756220697

www.centre-ciel.eu
11803-6270



Durchblick

Nachdiplomstudium
HF Hotelmanagementwww.hotelleriesuisse.ch/nds
Infos/Anmeldung: Tel. +41 (0)31 370 43 01
weiterbildung@hotelleriesuisse.chDie Stellenplattform für Hotellerie,
Gastronomie und Tourismus.

hoteljob.ch

Finden Sie Ihren
Traumjob
mit hoteljob.ch!Einfach unter www.hoteljob.ch den
gewünschten Job-Code eingeben und
direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

Hauswirtschaft

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Gruppenleiterin Reinigung	Region Bern	J29224
1. Gouvernante	Region Bern	J29180
Allrounder/Portier (m)	Region Zentralschweiz	J29369
Leiter Reinigung & Bereitstellung	Region Zürich	J29202
Mitarbeiter/in Housekeeping 60 %	Region Zürich	J29390
Allrounderin Hauswirtschaft	Region Zürich	J29206

Marketing/Verkauf/KV/IT

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Sales Manager	Region Basel	J29200
Sales Manager	Region Basel	J29319
Convention Sales Manager	Region Bern	J29251
Buchhalter/in 40 - 60%	Region Zürich	J29384

Beauty/Wellness/Fitness

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Ferienablosung Nachreinigung	Region Graubünden	J29343
Fitnesstrainer/in (80%)	Region Zentralschweiz	J29340

Diverses

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Heimleitung oder Heimleiterpaar	Region Bern	J29243
Gouvernante	Region Zentralschweiz	J29361
Kaufmännische(n) Praktikant/in	Region Zürich	J29258
HR Coordinator	Region Zürich	J29186

Express Stellengesuche

B1788 Catering, Events, Service	41	IT	per sofort	D/J
B1946 Chef de Service/Betriebsassistent	28	CH	per sofort	D/F/E
B1971 Empfangssekretärin	38	DE	per sofort	D/E
B1972 Event-/Seminar-/Reiseorganisation	29	CH	per sofort	D/F/E
B1674 F&B Bereich, Service, auch Aushilfsweise	47	AT	per sofort	D/F/E
B1994 Front Office, Reservation, Events	25	CH	per sofort	D/F/E
B1967 Hoteldirektor, Front Office Manager, F&B Manager oder anderes	35	DE	per sofort	D/F/E/RU
B1973 Marketing & Kommunikation	28	CH	per sofort	D/F/E
B1822 Réceptionist	35	CH	per sofort	D/F/E
B1952 Souschef, Chef Gardemanger	48	DE	per sofort	D/E
B1943 Wellness-Therapeutin, Reiki, Energie-Heilung	38	CH	per sofort	D/F/E

1 Referenznummer - Numéro des candidats
2 Beruf (gewünschte Position) - Profession (Position souhaitée)
3 Alter - Age
4 Nationalität - Nationalité
5 Eintrittsdatum - Date d'entrée
6 Sprachkenntnisse - Connaissances linguistiques

Stand per 23. 5. 2011. Aufgeführte Stellenangebote könnten zum Zeitpunkt der Erscheinung bereits nicht mehr aktuell sein.
Weitere Bewerberdossier finden Sie unter www.hoteljob.ch

IMPRESSUM STELLEN- UND IMMOBILIENREVUE

hotel revue - stellen revue / marché de l'emploi
- immobilienrevue / marché immobilier

Der Stellen- und Immobilienmarkt für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus
Le marché d'emploi et le marché immobilier pour l'hôtellerie, la restauration et le tourisme

Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bern

Verlag und Redaktion / Edition et rédaction:

Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23

Chefredaktion / Rédactrice en chef: Elisabeth Homler

Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König

Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger

Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo Costa, Patricia Nobs Wyss, Alain Hänni

E-Mail: insertate@htr.ch / Homepage: www.htr.chStellenportal / Plate-forme marché d'emploi: www.hoteljob.ch

Anzeigentarif (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

Stellenrevue / marché d'emploi - Aus- und Weiterbildung / formation initiale et continue	
- Aus- und Weiterbildung / Formation initiale et continue	CHF 1.60 4-farbig/quadr CHF 2.10
- Stellenangebote / Demandes d'emploi	CHF 1.60 4-farbig/quadr CHF 2.10
- Kaderubrik / rubrique cadres / Tourismus	CHF 1.80 4-farbig/quadr CHF 2.30

Zuschlag Aufschaltung Internet / Affichage Internet (nur Stellenangebote / seulement demande d'emploi)

1 Woche / semaine CHF 50.-, 2 Wochen / semaines CHF 70.-, 4 Wochen / semaines CHF 100.-

Immobilienrevue / marché immobilier - Kleinanzeigen / petite annonces

- Immobilien / immobilier - Kleinanzeigen / petite annonces CHF 1.60 4-farbig/quadr CHF 2.10

1 GzD bis spätestens Freitag vor Erscheinen - zusätzlich GzD werden mit je CHF 30.- verrechnet.

Termine

- Ausgabe / Numéro	Nr. 22/2011	Nr. 23/2011	Nr. 24/2011	Nr. 25/2011
- Erscheint / Parution	Mi 1. 6. 2011	9. 6. 2011	16. 6. 2011	23. 6. 2011
- Anzeigenschluss / Délai	Fr 27. 5. 2011/12.00 Uhr	6. 6. 2011	Fr 10. 6. 2011/9.00 Uhr	20. 6. 2011

Anzeigenschluss / Délai

Stellen / annonces emploi Mo / Lu 12 Uhr

Liegenchaften- Rubriken / immobilier - rubrique Fr / Ve 12 Uhr

Doppelnummern

Numéros couplés

Nr. 27/28 / 7. 7. 2011

Nr. 29/30 / 21. 7. 2011

Nr. 51/52/ 22. 12. 2011

Herstellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

Auflage WEMF-beglaubigt 2010 / tirage contrôlés REMP 2010: Verkaufte Auflage / tirage vendu: 9814 Ex. Gratisauflage / tirage gratuit: 467 Ex.
Druckauflage / tirage imprimé: 13 000 Ex.

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden.
Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Dies unabhängig davon, ob die Inserate
zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht.

Für unsere gepflegte, idyllisch gelegene und verkehrstechnisch günstig erschlossene

Schlossliegenschaft

in Mittelbünden suchen wir per Januar 2012 ein

Verwalterehepaar

Sie führen den Haushalt, übernehmen Hauswirtsdienste und organisieren den Unterhalt in Haus und Garten. Bei Einladungen von kleinen Gruppen verwöhnen Sie ihre Gäste und sind dabei verantwortlich für Küchen- und Servicedienste. Für Bankette oder Caterings steht Ihnen zudem auswärtiges Hilfspersonal zur Verfügung.

Für diese Vertrauensaufgabe bringen Sie mehrjährige Erfahrungen aus einem gepflegten Gastro- oder Hotelbetrieb mit. Sie sind es gewohnt, selbstständig und dienstfertig zu arbeiten und verfügen über ein hohes Mass an Diskretion und Loyalität. Wohnmöglichkeit in der Schlossliegenschaft.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Daniel Waldvogel, Prasserieweg 3, 7000 Chur oder rufen Sie an, Telefon 081 632 72 99 oder 079 677 63 61.



Le Centre de Sornetan, dans le Jura bernois (843 m d'altitude) avec sa nature exceptionnelle, est un centre de séminaire et de formation. Le centre dispose de 40 chambres (70 lits) et de diverses salles de cours et de séminaires.

DIRECTEUR / DIRECTRICE

Nous cherchons pour entrée mi/fin juin ou à convenir une personne responsable et dynamique. En tant que responsable de la partie hôtelière du Centre vous gerez le Centre et motiverez une équipe d'une petite dizaine de personnes (à temps complet ou partiel).

Vous êtes ouvert à la spiritualité protestante.

Vous avez une formation hôtelière ou commerciale et avez déjà exercé votre profession en tant que responsable d'un établissement hôtelier.

Langue: Français et allemand, anglais est un atout.

Nous nous réjouissons de votre candidature.

L'actuel directeur Heinz Kern se tient à disposition des personnes intéressées au tél. 032 484 95 35.

Envoyez votre postulation à l'adresse ci-dessous.

COMITÉ DU CENTRE DE SORNETAN
Le Rondet 2
2716 Sornetan
Tél. 032 484 95 35
hj.kern@centredesornetan.ch
www.centredesornetan.ch

Das Hotel Fex im Obereingadlin ruft ... Sie

Direktion, evtl. Pacht

Ab Juli oder nach Vereinbarung erwartet Sie eine spannende Aufgabe im schönen und romantischen Fextal. Es besteht auch die Möglichkeit als Direktion einzusteigen und eine spätere Pacht anzustreben.

Neben einem traumhaften Arbeitsort bieten wir Ihnen eine interessante fördernde und fordernde Tätigkeit. Zusätzlich zur Hotellerie betreiben wir eine anspruchsvolle Gastronomie. Haben Sie Interesse an spannenden Gästen aus allen gesellschaftlichen Schichten, haben Sie ein Flair für regionale und nachhaltige Produkte –

dann melden Sie sich mit kompletter Bewerbung bei:

Hotel Fex AG
Thomas Nievergelt
Platz 11, 7503 Samedan, Tel. 081 851 17 77
E-Mail: mail@tramer-nievergelt.ch

LURATI EMPLOI

TEMPORÄR UND FESTANSTELLUNG

HOTELBRANCHE

GASTGEWERBE

GEMEINSCHAFTSVERPFLEGUNG

Suchen Sie einen Job?

andreas.schneider@lurati.ch
Wasserhausplatz 22 - 3001 Bern

GRATIS NUMMER: 0800 02 24 24 • www.lurati.ch



Eine einzigartige Herausforderung

Die Kartaue Ittingen zählt zu den führenden Seminar- und Kulturzentren der Schweiz. Unseren Gästen stehen zwei Hotels mit 68 Zimmern, ein Restaurant- und Bankettbereich mit fast 1'000 Plätzen und über 20 Kursräume mit bis zu 450 Plätzen zur Verfügung. In einzigartiger historischer Umgebung bieten wir einen unvergleichlichen Rahmen für vielfältige gesellschaftliche und kulturelle Anlässe.

Neben dem Gastwirtschaftsbetrieb führt die Kartaue Ittingen einen Gutsbetrieb mit Weinbau und Käseerei sowie einen Heim- und Werkbetrieb für Menschen mit einer Behinderung. Sie beherbergt das Kunstmuseum Thurgau, das Ittinger Museum und das Zentrum für Spiritualität und Bildung «tecum».

In dieses höchst vielfältige Umfeld suchen wir auf Herbst 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

Hoteldirektorin / Hoteldirektor (Mitglied der Geschäftsleitung)

Sie führen den Gastwirtschaftsbetrieb, bestehend aus Seminarzentrum, Hotels und Restaurant. Zusammen mit den Ihnen unterstellten 80 Mitarbeitenden lassen Sie den Aufenthalt in der Kartaue für die Gäste zum Erlebnis werden. Sie sind kommunikativ, offen, initiativ und von der Einzigartigkeit der Kartaue begeistert. Als Teamplayer identifizieren Sie sich auch mit unseren anderen Betrieben, mit denen Sie eng zusammenarbeiten. Die für diese Herausforderung notwendigen Fach- und Führungserkenntnisse haben Sie sich in vergleichbaren Positionen erworben.

Weitere Informationen über unseren faszinierenden Betrieb finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto an:

Stiftung Kartaue Ittingen, Kurt Schmid, Procurator, CH 8532 Warth
Telefon +41 52 748 44 11, kurt.schmid@kartaue.ch

www.kartaue.ch



Montreux Vevey Lavaux
montreuxriviera.com



Montreux Riviera est l'une des destinations touristiques parmi les plus importantes de Suisse. Montreux-Vevey Tourisme constitue l'organisation qui assume la responsabilité du management de destination de cette région (Montreux-Vevey-Lavaux), soit la promotion, la vente ainsi que l'accueil et l'information/réservation.

Suite à la promotion du titulaire qui donne une autre orientation à sa carrière après onze ans d'activité, Montreux-Vevey Tourisme recherche sa nouvelle ou son nouveau

DIRECTRICE / DIRECTEUR

Vos responsabilités et missions:

- Ambassadeur de la destination Montreux Riviera à l'extérieur
- Visage de Montreux-Vevey Tourisme à l'intérieur
- Direction des départements Promotion-Vente & Communication, Coordination des événements & Publications, Information-Accueil, Centrale de réservation, Montreux Riviera Convention Bureau, Administration & Finances
- Gestion et planification opérationnelle d'une équipe de 40 personnes
- Développement de la stratégie de la destination Montreux Riviera sur les marchés
- Relations avec les milieux touristiques, économiques, politiques et culturels régionaux et nationaux

Vos compétences:

- Formation supérieure en Management et Marketing
- Sens des relations humaines et aptitude à la représentation
- Dynamisme, charisme, faculté d'agir en leader
- Force de propositions, de persuasion et de négociation
- Développement de visions stratégiques (gestion d'une marque)
- Capacité d'intégration et de motivation
- Expérience confirmée en matière de management d'entreprise (si possible touristique)
- Disposition pour la direction d'une équipe (teamleader)
- Disponibilité et écoute envers les collaborateurs
- Maîtrise impérative des langues (français, allemand, suisse allemand, anglais)

Entrée en fonction: 1^{er} septembre ou à convenir.

Prière d'adresser votre offre à:
Montreux-Vevey Tourisme, M. François Margot, Président, rue du Théâtre 5, 1820 Montreux 2
Il ne sera répondu qu'aux dossiers complets (CV, certificats, prétentions salariales, photo), correspondants au profil ci-dessus.

M. Harry John, Directeur, se tient volontiers à disposition pour tous renseignements complémentaires.

MONTREUX-VEVEY TOURISME, Rue du Théâtre 5, Case postale 251, CH-1820 Montreux 2

T. +41 21 962 84 05, F. +41 21 962 84 96, savoy@montreuxriviera.com

pure inspiration



make today delicious

Aussendienstmitarbeiter Gastronomie Region Bern und Seeland

Job Nummer: 1103460

Unsere Marken begeistern Sie? Sie wollen mit uns etwas bewegen? Kraft Foods ist ständig auf der Suche nach motivierten Talenten, die mit frischen Ideen, Leidenschaft und innovativen Ansätzen überzeugen. Schliesslich sind unsere Mitarbeiter die geheime Zutat in unserem Erfolgsrezept.

Die Aufgabe:

Sie sind verantwortlich für die professionelle Betreuung unserer anspruchsvollen Kundschaft in den Bereichen Hotels, Restaurants, Cafés, Institutionen und Betriebsverpflegung in der Stadt und dem Kanton Bern sowie im Seeland bis und mit Neuchâtel. Sie akquirieren Neukunden indem Sie sie von der Qualität unserer Spitzenprodukte überzeugen. Sie verkaufen Aktionen, informieren über Konzepte, prüfen und optimieren die Kaffeequalität und erweitern das Sortiment bei bestehenden Kunden. Kundenbesuche organisieren und planen Sie in Eigenverantwortung, um die Zielvorgaben in den Bereichen Verkauf und Akquisition zu erreichen oder zu übertreffen.

Die Anforderungen:

Sie haben eine abgeschlossene Berufslehre in den Bereichen Gastronomie, Nahrungsmittel oder Hotellerie. Sie gewinnen mit Ihren ausgezeichneten Kontakteigenschaften, mit Ausdauer und Ehrgeiz. Weil Sie sich mit den Produkten von Kraft Foods identifizieren können, bringen Sie Ihre Begeisterung auch mit zum Kunden. Sie lieben eine selbstständige Arbeit, bei der sich Eigeninitiative lohnt. Aussendienst Erfahrung und ein bestehendes Netzwerk in der Gastronomie im Grossraum Bern/Seeland sind die Grundlage für den Erfolg dieser Stelle. Idealerweise befindet sich Ihr Wohnsitz innerhalb der Betreuungsregion. Den Umgang mit dem Computer / Laptop und den Microsoft Office - Programmen sind Sie sich gewohnt. Ihre Muttersprache ist Deutsch und Sie sprechen flüssig Französisch oder umgekehrt.

Bitte bewerben Sie sich online unter www.kraftfoods.ch

Startdatum: 01.06.2011 oder nach Vereinbarung

Join us and add your flavor



Stiftung Abegg-Huus

Wohnen und Pflege im Alter

Wir sind ein Alters- und Pflegeheim mit rund 40 Bewohnerinnen und Bewohnern. Das Abegg-Huus liegt sehr zentral und nur 2 Minuten vom Bahnhof in Rüschlikon entfernt. Wir achten auf ein ausgewogenes Verhältnis von selbständigen und pflegebedürftigen Bewohnerinnen. Grossen Wert legen wir auf eine frische und qualitativ hochstehende Küche unter Verwendung einheimischer Frischprodukte. Per 1. August 2011 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

Küchenchef/-in 80-100%

Aufgabenbereich

- Mitarbeit bei der Umsetzung der Unternehmensziele
- Führung und Koordination des Küchenteams (3-4 Mitarbeiter)
- Festlegung und Weiterentwicklung des hochstehenden Küchenangebots
- Wareneinkauf
- Umsetzung und Verantwortung Hygienekonzept
- Mitarbeit bei Projekten (Um-/ Neubauprojekt)

Anforderungen

- Gastronomiekokoch
- Kenntnisse in alters- und diätspezifischer Ernährung
- Erfahrung in vergleichbarer Position / Führungserfahrung
- Organisatorische/administrative Kompetenzen
- Ausgeprägtes Verantwortungs- und Qualitätsbewusstsein
- Teamfähigkeit, Flexibilität, Selbstständigkeit

Sie sind an dieser interessanten Aufgabe in einem motivierten Team und einem offenen und lebendigen Betrieb interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder per E-Mail.

Stiftung Abegg-Huus

Gabriela Forrer

Alte Landstrasse 68, 8803 Rüschlikon
gabriela.forrer@abegg-huus.ch

Alte Landstrasse 68 | 8803 Rüschlikon | Tel. 044 704 61 71 |
Fax 044 704 61 70 | info@abegg-huus.ch

LURATI EMPLOI

TEMPORÄR UND FESTANSTELLUNG

HOTELBRANCHE

GÄSTGEWERBE

GEMEINSCHAFTSVERPFLEGE

Suchen Sie einen Job?

andreas.signoroni@lurati.ch
Waisenhausplatz 22 - 3001 Bern

GRATIS NUMMER: 0800 02 24 24 • www.lurati.ch

Zwischen Baden und Koblenz gelegen, beherbergt das Schloss Böttstein 32 Hotelzimmer, zwei Restaurants, festliche Säle und Kellergewölbe und einen schönen Schlosshof. Infolge Mutterschaftsurlaub der Stelleninhaberin ist per 1. September 2011 folgende Stelle neu zu besetzen:

F&B Verkaufsassistent/in
80-100%

Hauptaufgaben: Verkauf von Banketten, Seminaren & Tagungen inkl. Administration, das Durchführen von Hausführungen sowie Detailbesprechungen.

Anforderungen: Hotelfachschulabschluss und/oder KV mit entsprechender Berufserfahrung, Muttersprache Deutsch und sehr gute Englischkenntnisse.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an folgende Anschrift: Schloss Böttstein, Brigitte & Thomas Bischofberger, Schlossweg 20, CH-5315 Böttstein.

www.schlossboettstein.ch



KLINIK SCHLOSS MAMMERN

Akutspital für Innere Medizin
mit integrierter Rehabilitation

Die Klinik Schloss Mammern ist ein Akutspital für
Innere Medizin mit integrierter Rehabilitation mit
125 Betten und 200 Mitarbeitenden.

Wir sind Mitglied von «The Swiss Leading Hospitals».

Zur Verstärkung unserer Spitalverwaltung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

Réceptionistin
(Verwaltungsmitarbeiterin) 100%Réceptionistin
(Verwaltungsmitarbeiterin) 60-80%

Wenn Sie eine neue Herausforderung mit vielseitigem Tätigkeitsgebiet reizt, dann ...
lesen Sie weiter.

Das Aufgabengebiet:

- Erfassen von medizinischen Leistungen
- Erstellen der Patientenrechnungen bei Abreise
- Tagesabschluss und administrative Aufgaben beim Empfang der Patienten
- Mithilfe bei der Bedienung der Telefonzentrale und Personensuchanlage
- diverse Sekretariatsarbeiten auf PC (Microsoft Word/Excel).

Wir bieten:

- attraktiver Arbeitsplatz mit modernen technischen Hilfsmitteln
- Qualitätsmanagement nach EFQM Modell
- Attraktives internes und externes Fortbildungsangebot
- Gratis Parkplätze bei der Klinik
- 42 Std. Woche und 5 Wochen Ferien
- Teilnahme am Sportprogramm

Wir erwarten:

- eine Grundausbildung im Bereich Hotellerie, Gesundheitsbranche oder kaufm. Lehre
- Berufserfahrung in einem dieser Bereiche
- Bereitschaft für Wochenend- und Schichtarbeit
- ein Flair für Zahlen und gute PC-Kenntnisse
- sehr gute Umgangsformen
- Kenntnisse der englischen, von Vorteil auch der französischen und/oder italienischen Sprache
- Kenntnisse über die Abrechnung mit Krankenkassen und in der medizinischen Terminologie

Sollten wir Sie neugierig gemacht haben, so senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Unterlagen per Post zu. Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen selbstverständlich telefonisch jederzeit zur Verfügung. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

KLINIK SCHLOSS MAMMERN AG
Flandrina C. von Salis, Vizedirektorin/Personalchefin
CH-8265 Mammern (Bodensee) TG
Tel. 052 742 11 11
fvs@klinik-schloss-mammern.ch
www.klinik-schloss-mammern.ch

THE SWISS
LEADING
HOSPITALS



PILATUS-BAHNEN AG
Schlossweg 1
6010 Kriens / Luzern
Switzerland

Tel. +41 (0)41 329 11 11
Fax +41 (0)41 329 11 12
info@pilatus.ch
www.pilatus.ch

Die PILATUS-BAHNEN AG bietet mit ihrem vielseitigen Freizeitangebot nationalen und internationalen Gästen am Pilatus «2132 Möglichkeiten über Meer». 2 Seilbahnen, 2 Hotels, 7 Restaurants, die steilste Zahnradbahn der Welt, der grösste Seilpark der Zentralschweiz und die längste Sommer-Rodelbahn der Schweiz versprechen spannende Ausflugslebnisse sowie aussergewöhnliche Seminar- und Bankettmöglichkeiten.

Für die Abteilung Hotels & Gastronomie auf Pilatus Kulm suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Leiter/in Rezeption 100 %

Ihr Aufgabenbereich

- Verantwortlich für den reibungslosen Ablauf an der Rezeption für 2 Hotels (60 Zimmer)
- Ansprechperson/Gästebetreuung unserer nationalen und internationalen Gäste
- Führung und Betreuung von bis zu 4 Mitarbeitende und Praktikanten
- Unterstützung im Bereich Seminare & Bankette
- Vertretung der Betriebsassistenten bei Abwesenheit

Sie bringen mit

- Gute Erfahrung aus gleicher oder ähnlicher Funktion
- Deutsch und Englisch beherrschen Sie in Wort und Schrift (weitere Fremdsprachen sind von Vorteil)
- Sehr gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS Office, Protel)
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit
- Idealalter 25 bis 45 Jahre

Wir bieten Ihnen

- Eine unbefristete Anstellung bei der Selbstständigkeit gefragt ist
- Vorwiegend Tagesdienst ohne Zimmerstunde
- Interessante Mitarbeitervergünstigungen
- Ein offenes und kollegiales Arbeitsklima in einer dynamischen Unternehmung

Wenn Sie eine dienstleistungsorientierte Persönlichkeit sind, die auch in hektischen Zeiten Ihren Humor nicht verliert und bereit sind, gelegentlich auf Pilatus Kulm zu übernachten, dann sind Sie die Führungsperson die wir suchen.

Wir freuen uns über Ihre detaillierte und vollständige Bewerbung mit Foto.

Ruth Ott

Leiterin Personal
ruth.ott@pilatus.ch
Telefon 041 329 11 30

2132 Möglichkeiten über Meer

Gesucht

PÄCHTERPAAR zur Übernahme
eines Landgasthofes Region
Murten

Restaurant mit Gaststube und
Terrasse, separate Bar mit
Wohnung, grosser Parkplatz

Quadrat AG ☎ 033 251 19 90

13345-004

Die Gastronomiegruppe



Die ZFV-Unternehmungen sind ein traditionsreiches, zukunftsgerichtetes Gastronomieunternehmen mit rund 120 Betrieben in der Schweiz sowie mehr als 2'000 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen. Zu den ZFV-Unternehmungen gehören die Sorell Hotels, öffentliche Restaurants, Personalrestaurants von Unternehmen, Mensen und Cafeterias von Universitäten und Schulen sowie die Kleiner Bäckeri-Konditorei in Zürich.

Für die von uns im Auftrag geführte

Mensa der Universität Zentrum

Künstlergasse 10 - 8001 Zürich

suchen wir per 1. Juli 2011 einen

Stv. Küchenchef (m/w)

Ihre Aufgabe: In dieser anspruchsvollen Tätigkeit arbeiten Sie aktiv bei der Produktion der täglich ca. 3500 Menüs in der kalten und warmen Küche sowie auch während den Servicezeiten an der Front mit. Sie sind mitverantwortlich für das Erstellen der Menüpläne, die Umsetzung und Einhaltung der Hygiene- und Arbeitssicherheitsrichtlinien sowie für das Inventarwesen. Zudem führen und schulen Sie gemeinsam mit dem Küchenchef ein Team von ca. 15 Mitarbeitenden und vertreten diesen bei dessen Abwesenheiten.

Ihr Profil: Wir suchen eine versierte Fachperson, welche idealerweise bereits als Sous-Chef gearbeitet hat sowie Erfahrung in der Gemeinschafts- und Grossgastronomie mitbringt. Zudem verfügen Sie über sehr gute PC-Anwenderkenntnisse sowie den Führerausweis. Sie entwickeln neue Ideen, ergreifen Initiative und setzen sich selbst klare und anspruchsvolle Ziele. Sie haben ein hohes Qualitätsbewusstsein und zeigen grosse Einsatzbereitschaft. Zudem können Sie offen kommunizieren, hören aktiv zu und sind sehr dienstleistungsorientiert. Sie denken und handeln betriebswirtschaftlich sowie im Sinne des Unternehmens und nutzen Synergien mit anderen Bereichen. In der Regel arbeiten Sie von Montag bis Freitag in zwei Schichten entweder von 6.30 bis 15.45 Uhr oder von 8.30 bis 18.30 Uhr. Sie sind jedoch auch flexibel Samstagsdienste zu leisten sowie Abendanlässe bis 24.00 Uhr zu übernehmen.

Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld in einem einzigartigen Restaurant mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit - wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personalwesen, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch.

ZFV-Unternehmungen

Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich
T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36
www.zfv.ch

13354-002

hoteljob.ch

La piattaforma per l'impiego leader
nei campi dell' industria alberghiera, della
gastronomia e del turismo.

hotelleriesuisse
Swiss Hotel Association
Un servizio di hotelleriesuisse

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. August oder nach Vereinbarung

Für die gepflegte, regionale und saisonale Gourmetküche im Herzen vom schönen Kurort Adelboden

Chef de Partie (w/m)
Commis de Cuisine (w/m)

Wir erwarten selbständiges Arbeiten und Eigenverantwortung. Bieten aber auch die Möglichkeit, eigene Ideen einzubringen.

rufen Sie uns an ... 033 / 673 27 73



Hanni & Alfred Inniger
Restaurant Alpenblick
3715 Adelboden

Kiosktreff Snack Bar GmbH / Adelboden
Adelboden liegt im Frutigtal (Berner Oberland)

Für unseren vielseitigen Betrieb mit Kiosk, Lotto, Lebensmitteln und Snack-Bar mit den bestbekannten Hamburger und Pommes suchen wir

jüngere, freundliche

Mitarbeiterinnen

Jahresstelle.

Wenn Sie interessiert sind, in einem jungen, aufgestellten Team mitzuarbeiten, erwarten wir gerne Ihre **schriftliche Kurzbewerbung**.

Kiosk-Treff GmbH
z. Hd. Herrn Ruedi Buchser
Dorfstrasse 56, 3715 Adelboden
Tel. 033 673 45 89, E-Mail: kiosktreff@bluewin.ch

Das Hotel Fex im Oberengadin ruft...Sie

Koch mit Ambitionen für Stellvertretung der Direktion

Ab Ende Juni oder anfangs Juli erwartet Sie eine spannende Aufgabe im schönen und romantischen Fextal.

Neben einem traumhaften Arbeitsort bieten wir Ihnen eine interessante, fördernde und fordernde Tätigkeit. Zusätzlich zur Hotellerie betreiben wir eine anspruchsvolle Gastronomie – sowohl für die Hotelgäste als auch die Tagesgastronomie. Haben Sie ein Flair für regionale und nachhaltige Produkte und wollen neben Ihrer saisonalen Küche auch Aufgaben in der Stellvertretung der Betriebsleitung übernehmen –

dann melden Sie sich mit kompletter Bewerbung bei:

Hotel Fex AG
Thomas Nievergelt, Piazzet 11, 7503 Samedan
Tel. 081 851 17 77
E-Mail: mail@tramer-nievergelt.ch

HOTELBUSINESS ZUG AG

Die Hotelbusiness Zug AG betreibt neben dem Parkhotel Zug und den im Gebäude befindlichen Gastronomie-, Bankett- und Seminarräumlichkeiten auch das City Garden Hotel mit dem CU Restaurant, drei Apartmenthäuser mit Serviced City Apartments sowie auf einer Pachtbasis die Gastronomie im Theater Casino Zug. Als Nebenbetrieb gehört auch das Restaurant Bären in das Portfeuille. Insgesamt verfügt die Hotelbusiness Zug AG über knapp 250 Zimmereinheiten. Mit rund 150 Mitarbeitern ist das Unternehmen auf dem Platz Zug Marktführer auf dem Gebiet der auf die Businesswelt zugeschnittenen gehobenen Hotellerie und Gastronomie.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung:

PARKHOTEL ZUG

SERVICE

CHEF DE RANG (ABLÖSE CHEF DE SERVICE) 100% (M/W)
COMMIS DE RANG 100% (M/W)

KÜCHE

CHEF DE PARTIE GARDEMANGER 100% (M/W)
DEMI-CHEF ENTREMETIER 100% (M/W)
COMMIS DE CUISINE 100% (M/W)
1 KOCHLEHRLING (M/W)

EMPFANG

NIGHT AUDIT TEILZEIT (M/W)

THEATER CASINO ZUG

SERVICE

CHEF DE RANG 100% (M/W)
AUSHILFEN À LA CARTE SERVICE (M/W)
1 RESTAURATIONSLEHRLING

KÜCHE

CHEF DE PARTIE 100% (M/W)

Wir erwarten: Engagierte, professionelle, motivierte und teamfähige Persönlichkeiten, die ihren Beruf mit Freude und Gewissenhaftigkeit ausüben.

Wir bieten: Abwechslungsreiche Mitarbeit in einem jungen und motivierten Team, Interne Aufstiegsmöglichkeiten in einer dynamischen Unternehmung, interne Schulungen und externe Weiterbildung.

Sind Sie interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an folgende Adresse:

Hotelbusiness Zug AG, Personalabteilung
Industriestrasse 14, 6304 Zug

WWW.HOTELBUSINESSZUG.CH



Hotel Kleiner Prinz***

Restaurant zum Mohrenkönig Im Herzen der Schweiz

Wir suchen per Juli/August oder nach Vereinbarung

Köchin und Jungkoch

auf dem Entremetier- oder Tournantposten

Sie finden bei uns ein sehr angenehmes Arbeitsklima in jungem, fröhlichem Team. Wir führen eine abwechslungsreiche Küche und bedienen in- und ausländische Stammkunden.

Unsere zum Teil langjährigen Mitarbeiter führen Sie gerne auf Ihrem neuen, interessanten Posten ein und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

F. Graber
Hotel Kleiner Prinz
Marktgasse 5, CH 4950 Huttwil
info@kleiner-prinz.ch



Prächtige Aussichten...

... bieten wir Ihnen in einer persönlichen Atmosphäre sowie in einem professionellen und engagierten Team. Pro Mahlzeit bewirten wir bis zu 140 Gäste. Neben den täglich wechselnden drei Mittag- und zwei Abendessen bieten wir unseren Gästen auch die Möglichkeit, aus einer À-la-carte-Karte auszuwählen. Ausserdem werden Diät- und Spezialmenüs den individuellen Bedürfnissen unserer Kunden angepasst und zusammenge stellt.

Um diesen Standard sowie die Qualitätsanforderungen nach ISO 9001 und 14001 nachhaltig zu gewähren, suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Sous Chef (100%)

Ihr motivierter Einsatz:

- Kochen mit Leidenschaft und Fantasie
- Abgeschlossene Lehre als Koch
- Führungs- und Entwicklungserfahrung (18 MA, Lehrlinge)
- Unternehmerische Denk- und Handlungsweise
- Geschickte Kommunikationsfähigkeit und Durchsetzungsvermögen
- Organisationstalent und Stressresistenz
- Qualitätsbewusste und selbstständige Arbeitsweise

Unser attraktives Angebot:

- Herausforderung mit Entwicklungspotenzial
- Stellvertretung Küchenchef
- Ein junges und motiviertes Team
- Sehr gute Infrastruktur
- Geregelte Arbeitszeiten (bis ca. 20 Uhr)
- Unterstützung bei Weiterbildung

Neugierig?

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Uwe Schiessl, Küchenchef, gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:



GESUNDHEITZENTRUM
SCHÖNBERG GUNTEN
Herrn Enrico Heinzmann, Personaldienst,
3654 Gunten, Tel. 033 252 38 38 (Zentrale)
personal@schoenberg.ch
www.schoenberg.ch



Sommersaison im
***CHALET HOTEL ALTE POST
3818 Grindelwald
im Zentrum direkt neben Bergbahn First.

Wir suchen auf 1. Juli 2011

in unser heimeliges Spezialitätenrestaurant mit guter, anspruchsvoller Stammkundschaft

nette, freundliche und kontaktfreudige
Servicefachangestellte
sprachkundig

Es freut sich auf Ihre Bewerbung:
Annagret Gruber-Abegglen
Tel.: 033 853 42 42
Fax: 033 853 42 88
E-Mail: altepost@grindelwald.ch
www.altepost-grindelwald.ch

MIGROS
Restaurant

MIGROS
Take Away

CATERING SERVICES
MIGROS

Starten Sie Ihre Karriere jetzt!

Wir suchen motivierte und talentierte Berufsleute mit einer abgeschlossenen Ausbildung in der Gastronomie.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Genossenschaft Migros Aare
Karin Aeschbacher
Personelles
Industriest. 20
3321 Schönbühl

oder informieren Sie sich auf unserer Stellenbörse unter www.migros.ch/jobs

Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.

hoteljob.ch

Finden Sie Ihren
Traumjob
mit hoteljob.ch!

Einfach unter www.hoteljob.ch den
gewünschten Job-Code eingeben und
direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

Direktion / Geschäftsleitung

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Hoteldirektor/in	Region Graubünden	J29199
Geschäftsführer oder Paar / Duo	Region Zentralschweiz	J29191
Geschäftsführerin	Region Zentralschweiz	J29346
Personalfachfrau/-mann	Region Zürich	J29201
Operation Manager on Duty (Operative Führung)	Region Zürich	J29360
Gouvernante générale - Travail temps partiel (50%)	Region Freiburg	J29348
Betriebsassistent/in	Region Neuchâtel/ Jura	J29179

Reception/Reservation

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Front Office Manager	Region Basel	J29216
Reception-Praktikum	Region Basel	J29308
RéceptionistIn	Region Basel	J29318
RéceptionistIn	Region Bern	J29330
RéceptionistIn	Region Bern	J29376
Front Office Manager	Region Bern	J29377
Empfangssekretärin	Region Bern	J29249
Anlasskoordinator/in	Region Bern	J29237
Front Office Manager	Region Bern	J29331
RéceptionistIn	Region Bern	J29232
Leiterin Reservation	Region Bern	J29231
Réceptionist/in	Region Bern	J29209
RéceptionistIn	Region Bern	J29221
RéceptionistIn	Region Bern	J29220
Empfangsmitarbeiterin	Region Bern	J29219
RéceptionistIn	Region Graubünden	J29389
Conference Coordinator / Konferenzkoordinator/in	Region Mittelland (SO,AG)	J29388
Chef de reception Spa	Region Oberwallis	J29185
Réceptionist/in	Region Oberwallis	J29301
Réceptionist/in	Region Zentralschweiz	J29252
Réceptionspraktikant/-in	Region Zürich	J29204
Chef de Réception	Region Zürich	J29386
Réceptions- und Logentournant	Region Zürich	J29257
Réceptionspraktikant/in	Region Zürich	J29256
Cluster Assistant Yield- und Revenue Manager	Region Zürich	J29298
Receptionsmitarbeitende m/w	Region Zürich	J29385
Réceptionist/in (80-100%)	Region Zürich	J29339
Rezeptionist/in - England - Region London	International	J29307
Rezeptionist/in - Irland - Region Kerry	International	J29213
Réceptionniste qualifié(e)	Region Freiburg	J29351
Receptionistes-Reservations	Region Genf	J29297

Küche

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Küchenchef/in	Region Basel	J29381
Chef de Partie / Koch	Region Basel	J29382
Küchenchef	Region Bern	J29230
Demi Chef Pâtisserie	Region Bern	J29229
Chef de partie	Region Bern	J29183
Demi-chef de partie	Region Bern	J29368
Köche, Pizzaiolo	Region Bern	J29362
Jungköchin/Commis de cuisine	Region Bern	J29260
Koch für Klinik	Region Bern	J29228
Koch (marktfrische Küche)	Region Bern	J29227
Koch	Region Bern	J29217
Casserolier	Region Bern	J29326
Frühstückskoch/in	Region Bern	J29327
Commis de Cuisine	Region Bern	J29328
Sous-chef	Region Bern	J29240
Chef de Partie	Region Bern	J29329
Küchenchef / Produktionsleiter	Region Bern	J29238
Konditor-Confiseur	Region Bern	J29222
Chef de Partie	Region Bern	J29236
Koch (MO-FR)	Region Bern	J29218
Commis Pâtisserie	Region Bern	J29225
Chef de partie	Region Bern	J29206
Koch	Region Bern	J29223
Sous-chef	Region Bern	J29181
Chef de partie	Region Bern	J29372
Commis de cuisine	Region Graubünden	J29300
Chef pâtissier	Region Graubünden	J29210
Ferienablösung Küche / Office	Region Graubünden	J29342
Küchenmanager Catering/Bankette	Region Mittelland (SO,AG)	J29375
Starker Chef de partie oder Sous-chef	Region Mittelland (SO,AG)	J29189
Sous-chef	Region Mittelland (SO,AG)	J29259
Commis de cuisine/Jungkoch	Region Mittelland (SO,AG)	J29344

Chef de partie	Region Mittelland (SO,AG)	J29373
Sous-chef	Region Oberwallis	J29365
Chef de partie	Region Oberwallis	J29211
Chef de partie	Region Ostschweiz	J29303
Jungköchin	Region Zentralschweiz	J29262
Koch/in	Region Zürich	J29387
Chef de partie gardemanger	Region Zürich	J29215
Chef de Partie/ Jungkoch	Region Zürich	J29304
Chef de partie	Region Zürich	J29214
Sous-chef	Region Zürich	J29250
Jungkoch/in	Region Zürich	J29246
Chef de partie	Region Zürich	J29334
Commis de cuisine	Region Zürich	J29335
Chef de partie	Region Zürich	J29245
Chef de partie - England - Region London	International	J29306
Commis de cuisine	Tessin	J29378
Commis pâtissier	Region Freiburg	J29367
Commis de cuisine	Region Freiburg	J29366

F&B/Catering/Events

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
F&B Assistant	Region Bern	J29332
F&B Assistant	Region Bern	J29325
Betriebsassistent/in F&B	Region Zentralschweiz	J29192
Operative Assistent / -in inkl Duty Management	Region Zürich	J29359

Service / Restauration

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Servicefachangestellte/n	Region Bern	J29313
Servicefachangestellte	Region Bern	J29233
Restaurantleiter	Region Bern	J29234
Restaurantleiter	Region Bern	J29235
Chef de Rang	Region Bern	J29239
Bankett Chef de Rang	Region Bern	J29383
Chef de Service	Region Bern	J29324
Chef de Bar	Region Bern	J29323
Service Mitarbeiter/in	Region Bern	J29322
Commis de Rang	Region Bern	J29321
Commis de Bar	Region Bern	J29320
Restaurationsfachmann	Region Bern	J29190
Service Mitarbeiterin	Region Bern	J29187
Chef de bar	Region Bern	J29305
Restaurationsfachfrau/-mann	Region Bern	J29371
Aufgestellte Service-Perle	Region Bern	J29374
Mitarbeitende/r Bar	Region Bern	J29337
Restaurationsfachmann/-frau	Region Bern	J29338
Ferienablösung Buffet / Office / Economat	Region Graubünden	J29341
2. Restaurantleiter/in	Region Graubünden	J29207
Service Mitarbeiter/in	Region Graubünden	J29248
Chef de rang	Region Graubünden	J29336
Commis de rang	Region Graubünden	J29364
Restaurationsfachfrau/-mann	Region Mittelland (SO,AG)	J29226
Service Mitarbeiterin	Region Oberwallis	J29345
Chef de Service	Region Ostschweiz	J29263
Servicefachangestellte/n	Region Ostschweiz	J29264
Barmitarbeiter/in	Region Zentralschweiz	J29370
Stv. Chef de service / m	Region Zentralschweiz	J29188
Service Mitarbeiterin	Region Zentralschweiz	J29311
Restaurationsfachmann/-frau	Region Zentralschweiz	J29302
TeamleaderIn Service	Region Zürich	J29299
Chef de rang	Region Zürich	J29241
Restaurantfachfrau/-mann	Region Zürich	J29296
Teilzeit Servicefachkräfte	Region Zürich	J29350
Mitarbeiter/in Küche, Bäckerei & Restaurant	Region Zürich	J29357
Service Mitarbeiter/-in à la carte	Region Zürich	J29358
Restaurationsfachmann/-frau	Region Zürich	J29333
Chef de service	Region Zürich	J29205
Demi chef de rang	Region Zürich	J29242
Service Mitarbeiter/in Rôtisserie	Region Zürich	J29255
Servicepraktikant/in	Region Zürich	J29254
Servicefachfrau	Region Zürich	J29317
Service Allrounder/in 80-100%	Region Zürich	J29310
Commis de rang - Italien - Region Südtirol	International	J29380
Chef de rang - Italien - Region Südtirol	International	J29379
Commis de rang - England - Region Dorset	International	J29212
Un(e) responsable de la Restauration	Region Freiburg	J29347
Un(e) sommelier (ère)	Region Freiburg	J29349



CASTELLO DEL SOLE
ASCONA



Das Castello del Sole ist eines der führenden Hotels der Südschweiz. Es wurde mehrmals ausgezeichnet, unter anderem im Hotelrating der Sonntagszeitung 2008/2009/2010 als Ferienhotel Nr. 1 in der Schweiz. Unser Restaurant «Locanda Barbarossa» (à la carte) ist mit 17 GaultMillau Punkten bewertet. Der Exklusive SPA-Bereich verfügt über eine Fläche von 2'500m². Den Gästen werden 38 luxuriöse Suiten und Junior-Suiten sowie 43 Zimmer angeboten. Der einzigartige Resort umfasst 14ha.

Ab sofort oder nach Uebereinkunft suchen wir für die laufende Sommersaison 2011(bis Ende Oktober) zur Vervollständigung unseres Teams noch folgenden kompetenten und teamfähigen Mitarbeiter:

KÜCHE: COMMIS DE CUISINE

Senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an Frau P. Hungerbühler, Leiterin Human Resources. Wir freuen uns, mit Ihnen zusammen unsere anspruchsvollen Gäste empfangen und verwöhnen zu dürfen.

GAULTMILLAU

«GAULTMILLAU HOTEL DES JAHRES 2007»
CASTELLO DEL SOLE

HOTEL CASTELLO DEL SOLE - CH-6612 ASCONA

TELEFON +41 91 791 02 02 - FAX +41 91 792 11 18
www.castellodelsole.com - info@castellodelsole.ch

REIMS &
CHATEAUX

Anzeigen

Lebenshilfe: Es gibt kein Problem ohne Lösung!

M. Dramé – sehendes Medium – dank ihm kann sich alles ändern. Spezialist bei Liebesproblemen, sofortige Rückkehr der geliebten Person. Mit grossem Können durch Telepathie. Glück garantiert. Bezahlung erst nach Erfolg! Tel. 0033 472 76 92 68, 0033 684 34 04 66. 3, rue de Marseille, F-69007 Lyon

Stellenvermittlungen

Wir vermitteln **gratis gute Stellen** in guten Hotels der **ganzen Schweiz** für **qualifiziertes Hotelpersonal**. Verlangen Sie das Anmeldeformular.

Stellenvermittlungsbüro Hotelia
A. Noth, Bollwerkstrasse 84, 4102 Binningen (Schweiz). Tel./Fax 061 421 10 09
www.hotelia.ch



www.hotelcareer.fr



www.horesto.ch

Offres et recherches d'emploi
sur 2 portails de recrutement spécialisés
pour l'hôtellerie et la gastronomie

Tél.: 044 721 41 31 contact@hotel-career.ch

Stellengesuche

Erfahrenes Hoteller-Ehepaar

sucht die neue Herausforderung ab Frühling 2012

Erfahrenes, frontorientiertes Gastgeber-Ehepaar mit hoher Dienstleistungsbereitschaft und Organisationstalent sucht per Frühling 2012 oder nach Vereinbarung in der Nordwestschweiz einen umsatzstarken Hotelbetrieb im Pacht- oder Mietverhältnis. Wünschenswert wäre ein Ganzjahresbetrieb mit ca. 3-4 Mio. Fr. Umsatz. Bevorzugt wird ein gut frequentiertes 3***- oder 4***-Ferien- oder Businesshotel mit ca. 50-70 Zimmern, verbunden mit einer starken Restaurations- und Bankettaktivität. Bevorzugt Lage im Kanton AG/BS.

Umsatzstarkes 3***- oder 4***-Hotel im Pacht- oder Mietverhältnis

Eine erfolgreiche berufliche Karriere, verbunden mit entsprechender Erfahrung und Praxis in der 3*** sowie 4***-Hotellerie, zuletzt als langjähriger Pächter eines 3***-Business-Hotels, wird vorgewiesen. Hohe Belastbarkeit und Führungsstärke, verbunden mit der Flexibilität und Erfahrung im Umgang mit einer internationalen Kundschaft sowie die entsprechenden Umgangsformen, sind selbstverständlich.

Erste Kontaktaufnahme ist erbeten unter Chiffre 13348 an htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern

Hotelleiter sucht

neue Herausforderung! 55 J., langjährige gastronomische Berufserfahrung in führenden Positionen. Aktive Mitarbeit, effektive Mitarbeiterführung, betriebswirtschaftl. orientiert. Besondere Schwerpunkte in den Bereichen Hotelleröffnung und Prozessoptimierung.

E-Mail: RolandRomm@gmx.de oder
Tel. 0049 (0)172 620 88 17

Mit dem Newsletter der htr hotel revue verpassen Sie keine News mehr. Registrieren Sie sich kostenlos unter www.htr.ch

Schon gespannt? Die Themen von morgen.



Können Sie es kaum erwarten, die hotel revue in Ihren Händen zu halten? Hier erfahren Sie bereits jetzt, welche Themen Sie morgen lesen.

aktuell

Savognin hat am Montag Ja gesagt zum Parc Ela. Bei einem Nein wäre der Park in zwei Teile aufgespalten worden. Das hätte der Bund bei der Vergabe des Naturpark-Labels nicht akzeptiert. Auch der Naturpark Thunersee-Hohgant kämpft mit einem Wegbrechen der Gemeinden. Es sind die Bergbahnen und Bauern, die Vorbehalte anmelden.

fokus

Reicht es, wenn eine für Mitarbeitende wichtige Mitteilung am Schwarzen Brett hängt? Oder soll man sie besser per Mail verbreiten? Und, falls es um die direkte mündliche Ansprache geht: Müssen die Gesprächspartner ein Formular ausfüllen und visieren? Gerade in der Hotellerie gibt es viele Kommunikations-Schnittstellen. Eine gut funktionierende interne Kommunikation ist deshalb wichtig.

dolce vita

Für eine Hotelkette ebenso ungewöhnlich wie für ein Stadthotel: der hauseigene Kräutergarten. Das «Radisson Blu» in St.Gallen hat den Versuch gewagt. Rund hundert Quadratmeter sind es, die auf dem eher kargen Vordach des Hotels mitten im Geschäftsviertel von St.Gallen jährlich bepflanzt werden.

cahier français

La multiplication des éoliennes dans l'Arc jurassien fait débat. Si Tourisme neuchâtelois se dit inquiet, les autres OT de la région ne voient pas ces constructions d'un trop mauvais œil.

Alles zu diesen Themen und vieles mehr erfahren Sie morgen in der htr hotel revue. An Ihrem Kiosk oder direkt in Ihrem Briefkasten.

Die htr auf Facebook und Twitter



Bereits folgen viele Followers der hotel revue auf Twitter, die Facebook-Seite der Branchenzeitung zählt 383 Facebook-Mitglieder. Sind Sie schon dabei? mehr »

Was verdienen Sie?



Über 1000 Lohnempfängerinnen und Lohnempfänger haben bereits an der anonymen Lohnumfrage 2010 von 91 Frauen im Tourismus und VSTM (Verband Schweizer Tourismusmanager) mitgemacht. Nehmen auch Sie sich zehn Minuten Zeit. mehr »

Salle Modulable: Entschied folgt Ende Jahr



Ob das Musiktheaterhaus Salle Modulable in Luzern realisiert wird, ist seit dem Rückzug der Gönner offener denn je. Die Vision einer künftigen Musikstadt Luzern wurde durch die Planungsarbeiten aber gestärkt. Bis Ende Jahr soll über die Machbarkeit des Projekts entschieden werden. mehr »

Deutscher Wein wird teurer



Deutscher Wein wird wegen dramatischer Erntebeeinträchtigungen in diesem Jahr voraussichtlich teurer. Die deutschen Weinbauer werden diesen Herbst voraussichtlich die kleinste Ernte seit 25 Jahren einbringen. mehr »

Piloten-Mangel: Traumberuf im Sinkflug

htr
hotel revue

immobilienrevue htr marché immobilier

htr hotel revue Nr. 21 / 26. Mai 2011

Liegenschaften finden – neu auch online www.htr.ch/immobilien

htr hotel revue

HESSER

Unternehmensberatung
für Hotellerie & Restauration
seit 35 Jahren

Wir sind die Drehscheibe für die
Vermietung-Verkauf von Hotels u.
Restaurants und die Spezialisten
für bessere Betriebsergebnisse

Wir erarbeiten vorgängig eine kosten-
lose Betriebsanalyse und Offerte

Poststr. 2, PF 413, 8808 Pfäffikon SZ
055 410 15 57 – Fax 055 410 41 06
hesser@bluewin.ch

10491-9554



Das Historic Hotel La Posta in Astano/TI sucht einen Pächter.

Infos: per E-Mail: astano@leemann.ch
Das Büro Leemann GmbH, Fröscheid 7,
CH4310 Rheinfelden. 0041 (0)61 833 17 17

13209-6026

Zu verkaufen (evtl. zu vermieten) auf Cardada, dem Hausberg
von Locarno, mit atemberaubender Aussicht auf den Lago
Maggiore und die umliegenden Berge

Bergrestaurant / Pension Colmanicchio

mitsamt Inventar

Typisches Bergrestaurant mit 50 SP
1. Stock und Mansarde, total 14 Betten, Toilette auf der Etage
Terrasse mit Seeblick 70 SP
Gesamthaus 1899 m², überbaut 257 m²
+ kleiner Aussenanbau

Verkaufspreis CHF 790'000.-

Interessenten wenden sich bitte an
Cardada Impianti Turistici SA, Herr Gb. Vetterli
Tel. 079 346 67 70 gbvetterli@cardada.ch

13203-4817



MB Management and Consulting

Im Auftrag der Eigentümer, der Burger Gemeinde Lotzwil,
suchen wir, per 01. Januar 2012 oder nach Vereinbarung,
einen Mieter, bzw. ein Gastgeberpaar für den bekannten
Landgasthof Bad Gutenberg in Lotzwil.

Bad Gutenberg

Lotzwil / Gutenberg
www.bad-gutenberg.ch

Der Landgasthof Bad Gutenberg bietet Ihnen einen nicht
alltäglichen Gäste-Angebots-Mix:

GastStube/BarTheke für 30 Gäste / BurgerStube für 35 Gäste /
TurmStübl für 40 Gäste / GewölbeWeinkeller / GutenbergSaal
für 180 Gäste / 19 HotelZimmer*** / KinderStube / Garten-
Terrasse / HirschPark / Eigene Forellenzucht / grosser
Parkplatz für PW und LKW/CAR / öffentliche BahnStation.....

Wir stellen uns ein Gastgeberpaar vor, dass nebst den
fachlichen Fähigkeiten, den notwendigen Erfahrungen, sowie
ihrem persönlichem Engagement, uns und die Gäste mit ihrem
Gastgeber "Herzblut" überzeugen.



Wir freuen uns, auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen:
MB Management and Consulting, Mike Benz
Nestléstrasse 3, 6330 Cham, Mobile 079/779'22'33

13311-9833

Ihre Chance im Bündnerland! ALVANEU-DORF nahe DAVOS zu verkaufen das TRADITIONSREICHE

HOTEL BELFORT

11 komfortable Doppelzimmer mit 22 Betten, 4.5
Zimmer-Wirtswohnung im DG, Touristenlager mit
28 Schlafstellen, Personalzimmer, Sauna, Lingerie

Restaurant

mit 45 Sitzplätzen, Saal (60), Stübl (30), Son-
nenterrasse (50), leistungsfähige Küche mit opti-
malen Abläufen und grosszügigen Lagerflächen,
Landfläche 2000 m², 20 Parkplätze im Freien,
gepflegte Bausubstanz (kein Sanierungsstau),
nahe Ski- und Wadengebiete LENZERHEIDE,
BERGÜN, SAVOGNIN, GOLF Alvaneu-Bad mit
Wellness uvm. Bezug n.V.

CHF 3.1 Mio



Rufen Sie uns einfach an.

081 284 00 24

GERMANO DE GANI IMMOBILIEN CHUR

13208-6053

Zu verpachten auf 1. Oktober 2011
das gefällige

Gasthaus Gubel

in Zuger Moränenlandschaft mit
70 Plätzen, Gartenwirtschaft,
ideal für Paar mit gastronomischer
Ausbildung

Informationen Tel. 041 757 10 31
Maria Theresia Weyerermann Gubel
6313 Menzingen

13205-6855

Restaurant Murenberg in Bubendorf BL

Das gut eingeführte Speiselokal (Fischspezialitäten), an
der Hauptstrasse in Bubendorf gelegen, sucht auf An-
fang 2012 einen neuen Mieter/Pächter. Das Restaurant
verfügt über ca. 40 Sitzplätze. Das Säali bietet zusätzli-
chen Platz für 12 Personen. Im Sommer lädt die lauschi-
ge Terrasse zum Verweilen ein.

Im Haus stehen eine 3-Zimmer-Wirtswohnung, eine 2-
Zimmer-Personalwohnung sowie zwei Garagenboxen
zur Verfügung. Genügend Parkplätze für die Gäste sind
vorhanden. Die Bushaltestelle befindet sich direkt vor
dem Haus.

Die Vermieterin will den Charakter des Betriebes soweit
möglich erhalten. Einen ersten Eindruck bietet die aktu-
elle Internetseite www.murenberg.ch.

Für weitere Auskünfte oder eine Besichtigung stehen wir
Ihnen gerne zur Verfügung.

Urs Meier Immobilien-Treuhand, Gellertstrasse 224, 4020 Basel
061/319 50 55 oder u.meier@musfeld.ch

13204-6857

Lehr- und Praktikumsstellen kostenlos ausschreiben auf www.hoteljob.ch

htr hotel revue